

Our Lady of the Assumption Catholic Church



27th Sunday in ordinary time



Luke 17:5-10

*Small yet mighty,
humble yet fruitful,
and always oriented
toward service
rather than self-
glory.*



*Pequeña pero
poderosa, humilde
pero fecunda, y
siempre orientada
al servicio y no
a autoglorificarse.*

MASS SCHEDULE-HORARIO DE MISA

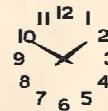


Tuesday	5:00 pm	English
Wednesday	5:00 pm	Español
Thursday	5:00 pm	English
Friday	5:00 pm	English
Saturday	4:30 pm	English
Sunday	8:00 am	Español
	10:00 am	English
	12:00 pm	Español
	4:30 pm	English

Also on
YouTube

Puedes enviar tus ofrendas en forma electrónica y segura

OFFICE HOURS



Mondays & Tuesdays
9am to 12pm and 12:30pm to 3:30pm

Wednesdays
1pm to 3:30pm

Thursdays & Fridays
9am to 12pm and 12:30pm to 3:30pm

ON-LINE OFFERINGS

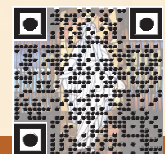
SCAN HERE



Confession:
Saturdays

2:30 - 3:45 pm

Exposition of
the Blessed
Sacrament



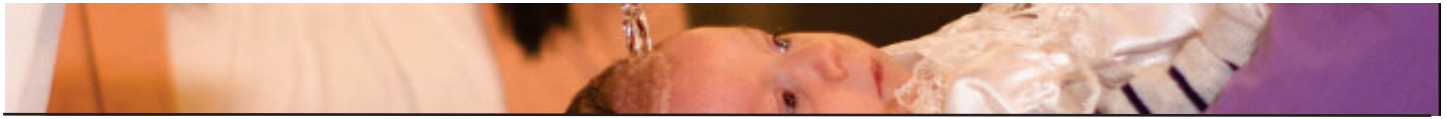
Year "C"



Date	Time	Event	Location	
27th Sunday in Ordinary Time	10/5/2025	8:00 AM	Misa en Español	Iglesia
		10:00 AM	English Mass	Church
		12:00 PM	Misa en Español	Iglesia
		2:30 PM	Youth Confirmation	Hall
		4:30 PM	English Mass	Church
Monday	10/6/2025	7:00 PM	Jóvenes y Adultos para Cristo	Church
Tuesday	10/7/2025	5:00 PM	Religious Education	Hall
		5:00 PM	English Mass	Church
Wednesday	10/8/2025	8:00 AM	School Mass	Church
		5:00 PM	Misa en Español	Iglesia
		7:00 PM - 9:00 PM	OCIA/OICA Sessions - English and Spanish	Hall - Salón Parroquial
Thursday	10/9/2025	8:30 AM	Fraternidad de Mujeres Católicas	Salón Parroquial
		5:00 PM	English Mass	Church
Friday	10/10/2025	5:00 PM	English Mass	Church
		7:00 PM	Jóvenes y Adultos para Cristo	Iglesia
		7:00 PM	Práctica / Coro de Niños	Centro Ministerial
Saturday	10/11/2025	9:00 AM	Baptism Class (English)	Youth Center
		9:00 AM	Clase de Bautismo (Español)	Centro Ministerial
		2:30 PM	Confessions and Exposition of the Holy Sacrament	Church
		4:30 PM	English Mass	Church
28th Sunday in Ordinary Time	10/12/2025	8:00 AM	Misa en Español	Iglesia
		10:00 AM	English Mass	Church
		12:00 PM	Misa en Español	Iglesia
		2:30 PM	Youth Confirmation	Hall
		4:30 PM	English Mass	Church



This Week's Activities



BAPTISM CLASSES & BAPTISMS • CLASES DE BAUTISMO Y BAUTIZOS

SUBMIT DOCUMENTS NO LATER THAN <i>Entrega de documentos a más tardar el</i>	BAPTISM CLASS DATE <i>Fecha de la Clase de Bautismo</i>	BAPTISM DATE <i>Fecha de Bautizo</i>	TIME <i>Hora</i>	FAQ 
10/01/2025	Saturday/Sábado 10/11/2025	Saturday/Sábado 11/15/2025	9 AM English 11 AM Español	PREGUNTAS MÁS FRECUENTES 
11/26/2025	Saturday/Sábado 12/06/2025	Sunday/Domingo 01/11/2026	10 AM Mass Misa de 12 PM	



This Week's Saints



Date	Feast / Saint(s) Celebrated	Notes / Patronage
5-Oct	St. Faustina Kowalska	Apostle of Divine Mercy
	Bl. Francis Xavier Seelos	Missionary to the U.S., known for pastoral care
	Bl. Bartolo Longo	Promoter of the Rosary, former Satanist turned saint
6-Oct	St. Bruno	Founder of the Carthusian Order
	Bl. Marie-Rose Durocher	Canadian educator and religious founder
7-Oct	Our Lady of the Rosary	Commemorates victory at Battle of Lepanto

Date	Feast / Saint(s) Celebrated	Notes / Patronage
8-Oct	St. Pelagia	Virgin martyr
	Our Lady of Good Remedy	Patroness of financial needs
9-Oct	St. Denis	Bishop and martyr, patron of France
	St. John Leonardi	Patron of pharmacists
	St. John Henry Newman	Theologian and cardinal
10-Oct	St. Francis Borgia	Jesuit missionary, patron of Portugal
	St. Daniel Comboni	Missionary bishop in Africa
11-Oct	St. John XXIII	Pope who convened Vatican II
	St. María Soledad Torres Acosta	Foundress of Servants of Mary, nurse to the sick

MASS INTENTIONS

Date	Mass Time	Intention	Requested By
Saturday	10/4/25	4:30 PM	Margarita Mendoza & Maria Fernandes - BD Polly Mendoza & Family
Sunday	10/5/25	8:00 AM	Pedro Flores Varela - RIP Flores Family
		10:00 AM	Marie Mendoza Fernandes - BD Jo Mendoza
		12:00 PM	Almas de Purgatorio - SI Alicia Silva
		4:30 PM	For the People of God Our Lady of the Assumption
Tuesday	10/7/25	5:00 PM	The Students of Religious Education - SI Our Lady of the Assumption
Wednesday	10/8/25	8:15 AM	The Students of OLA School - SI Our Lady of the Assumption
		5:00 PM	Communion Service
Thursday	10/9/25	5:00 PM	Communion Service
Friday	10/10/25	5:00 PM	Communion Service
Saturday	10/11/25	4:30 PM	For the People of God Our Lady of the Assumption
Sunday	10/12/25	8:00 AM	Beltran - Espinosa Family - Thanksgiving Beltran Family
		10:00 AM	Frank Martinez - RIP Martinez Family
		12:00 PM	Gregorio Taieno - RIP Karina Gonzalez
		4:30 PM	Maria Corazon Bracamonte - RIP Barbie Scudder



REFLECTING ON GOD'S WORD AND LIVING OUR FAITH EACH DAY

October 5, 2025
27th SUNDAY IN ORDINARY TIME:
FAITHFUL WAITING
© Clare Colella

There is a link between the words of the prophet Habakkuk (whose writings we rarely hear in our liturgical year) and the Gospel: we hear the Lord's response to the complaint of the prophet: Write down the vision, if it delays, wait for it. Keep it alive and close to your heart.

As often as I've read this Gospel story, there is one thing that seemed new – that the apostles asked for an increase of faith. The response that Jesus offers is a statement that sincere faith is truly powerful and doing what faith commands us to do is the norm to serve. As Paul writes to Timothy "Take as your norm the sound words that you heard from me, in the faith and love that are in Christ Jesus. Guard this rich trust with the help of the Holy Spirit that dwells within us."

Our faith is not a "cafeteria-style" faith, where we pick and choose only what may be convenient, agreeable, or easy. Lived faith is work, and for that we need grace and strength from God! Above all, the apostles – like us – need to recognize that faith is a gift, not a reward or achievement. Gospel faith is not so much a belief system or collection of statements, but more – a way of living and its challenges that are graced by God. Faith in Jesus is shown in our unwavering loyalty, with our continuing effort to be persons of faith and service.

All three readings this Sunday speak of the call to faithfulness, of knowing what we are to do – to be steadfast in the midst of trials, to be strong in living all the demands of the Gospel as servants and disciples of the Lord. Just as any seedling needs attention to thrive, so do we each need to take the time to nourish our faith, our discipleship, our path to salvation – by personal prayer, by reading the Scriptures thoughtfully, by worshipping together as a community, by journeying together with persons of faith.

Let us thank God for the faith with which we are blessed and ask for the grace to continue to be faithful and strong as disciples and apostles, sent to live out that faith in the world each day.

INAUDIBLE PRAYERS



With thanks to Father Paul Turner for his information, here is more to think about during Mass. Several times during Mass the priest or deacon says prayers that we in the assembly do not hear. The prayers are beautiful and express faith and mean-

ing. Sometime we may see something going on but don't really understand what it is all about. It is really helpful to have a small missal to follow along while we become more familiar with more of the prayers and meaning of actions during Mass.

The Mass originated as public prayer, a dialogue with God by the ministers and assembly together. In the first centuries, those gathered spoke and understood the same language. As time went on, fewer people understood Latin, the language of the presider, the participation of the people diminished, and the priest spoke in hushed tones the prayers that became the texts of the Mass. The presider faced the altar, which the people also faced, so he had his back to the people. Particularly as the education of the clergy significantly surpassed that of the laity during the Middle Ages, the church building itself provided stained glass windows, statues, murals and objects of devotion for the attention and religious expression of those in the church who did not know how to follow along what was happening in the sanctuary. Bells were rung to let the assembly know when holy moments like the offering of the gifts and the consecration were taking place.

When Vatican Council II restored the vocal role and participation of the assembly, there are a few prayers remain to be said quietly by the priest or deacon which express their devotion and guide their attention to their unique actions. Before proclaiming the Gospel the deacon stands before the presider asking for a blessing, in response to which the priest prays "The Lord be in your heart and on your lips that you may worthily proclaim his gospel. In the name of the Father and of the Son + and of the Holy Spirit." The deacon responds "Amen"

(More on this topic in the weeks ahead.)



Señor, aumentanos la fe

Hoy los discípulos hacen una súplica que también nace en nuestro corazón: "Señor, aumentanos la fe". Las sagradas escrituras nos muestran tres puntos a recordar:

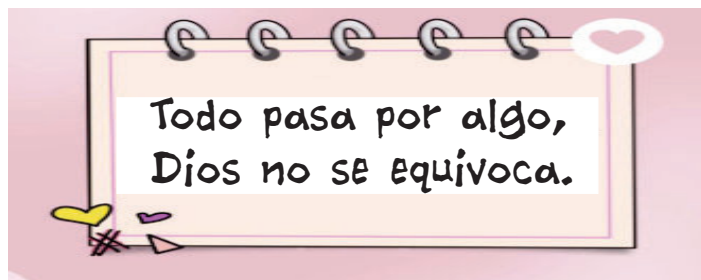
1. Una fe que sostiene en medio de la prueba - El profeta Habacuc se queja de la violencia y de la injusticia. Dios le responde con una invitación a la confianza: "el justo vivirá por su fe". También nosotros experimentamos situaciones en las que parece que Dios calla. Sin embargo, la fe es ese ancla que nos mantiene firmes, incluso cuando todo alrededor parece tambalearse.

2. Una fe que se alimenta del Espíritu - San Pablo recuerda a Timoteo que debe avivar el don recibido. La fe no es estática, sino que crece cuando la cuidamos con la oración, la Palabra de Dios, los sacramentos y la caridad. No es fruto de nuestras fuerzas, sino del Espíritu Santo que nos fortalece.

3. Una fe humilde y servicial - Jesús enseña que basta una fe pequeña, como un grano de mostaza, para obrar maravillas. Pero esa fe debe ir unida a la humildad del servicio: "somos siervos inútiles, hemos hecho lo que teníamos que hacer". El verdadero creyente no busca honores, sino servir a Dios y a los hermanos con amor desinteresado.

En conclusión, hoy el Señor nos invita a pedir con sinceridad: "Señor, aumenta nuestra fe". Que nuestra fe no sea una teoría, sino una fuerza viva que nos sostenga en la prueba, se avive con el Espíritu, y se exprese en la humildad del servicio. Así seremos verdaderamente discípulos que confían en Dios y hacen presente su Reino en el mundo.

- Bruce Vouziers



ORACIONES INAUDIBLES

Con agradecimiento al Padre Paul Turner por su información, aquí hay más en qué pensar durante la Misa. Varias veces durante la Misa el sacerdote o el diácono dicen oraciones que nosotros en la asamblea no escuchamos. Las oraciones son hermosas y expresan fe y significado. A veces podemos ver que algo sucede, pero no entendemos realmente de qué se trata. Es muy útil tener un pequeño misal para seguir las oraciones y comprender mejor el sentido de las acciones durante la Misa.



La Misa se originó como una oración pública, un diálogo con Dios entre los ministros y la asamblea juntos. En los primeros siglos, los reunidos hablaban y entendían el mismo idioma. Con el tiempo, menos personas entendían el latín, el idioma del presidente; la participación del pueblo disminuyó, y el sacerdote recitaba en voz baja las oraciones que se convirtieron en los textos de la Misa. El presidente miraba hacia el altar, al cual también miraba el pueblo, por lo que daba la espalda a la asamblea. En particular, cuando la educación del clero superó significativamente la de los laicos durante la Edad Media, el edificio de la iglesia en sí mismo ofrecía vitrales, estatuas, murales y objetos de devoción para captar la atención y la expresión religiosa de quienes no sabían cómo seguir lo que ocurría en el santuario. Se tocaban campanas para avisar a la asamblea cuándo ocurrían momentos santos como la ofrenda de los dones y la consagración.

Cuando el Concilio Vaticano II restauró el papel vocal y la participación de la asamblea, quedaron unas pocas oraciones que se dicen en voz baja por el sacerdote o el diácono, las cuales expresan su devoción y centran su atención en sus acciones propias. Antes de proclamar el Evangelio, el diácono se coloca ante el presidente pidiendo una bendición, a lo que el sacerdote responde: "El Señor esté en tu corazón y en tus labios, para que anuncies dignamente su Evangelio. En el nombre del Padre y del Hijo + y del Espíritu Santo." El diácono responde: "Amén."

(Más sobre este tema en las próximas semanas.)

- Clare Colella



- CatholicLink / Chris Stefanic

27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



In today's Gospel we learn a little bit about faith. In fact, Jesus says we only need a tiny bit of faith to do amazing things. If you have faith the size of a mustard seed, He said, you can tell a tree to throw itself into the sea and it will!

But what is faith? Faith is believing. We have faith in our parents and teachers. That means that we believe what they tell us and we trust them. We have faith in our friends too. Faith in God is a little bit different, though. It is a gift He gives us so that we can believe in Him.

When we are baptized God gives us the gift of faith. Then it's up to us to use it. We use that gift when we decide to believe in God and what He tells us in the Church and the Bible.



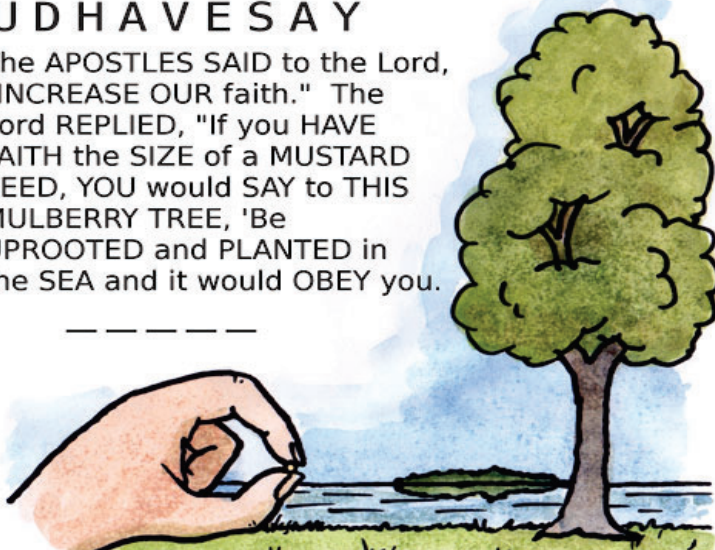
Answer to puzzle on front: mustard seed.
Answer to word-finder: faith.

Mustard Seed Word-Find

M U S T A R D F A
U P R O O T E D R
L I N C R E A S E
B P S E E D P A P
E L O B E Y O I L
R A T H I S S D I
R N I F A I T H E
Y T O U R Z L S D
O E T T R E E E H
U D H A V E S A Y

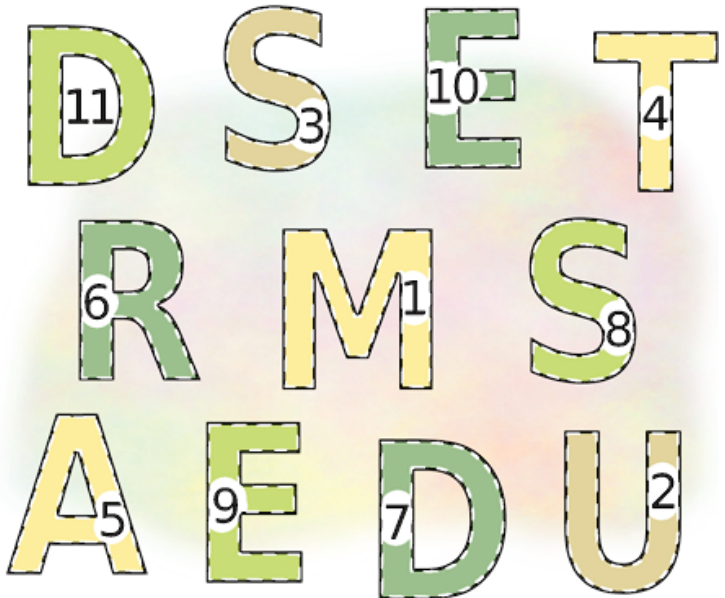
Here is part of today's Gospel reading. See if you can find all the words written in CAPITALS. Use the leftover letters to fill in the blanks at the end.

The APOSTLES SAID to the Lord, "INCREASE OUR faith." The Lord REPLIED, "If you HAVE FAITH the SIZE of a MUSTARD SEED, YOU would SAY to THIS MULBERRY TREE, 'Be UPROOTED and PLANTED in the SEA and it would OBEY you.'



What did Jesus say in today's Gospel reading when the apostles asked Him to give them more faith?

Sort out the letters by number and put them in the spaces below.

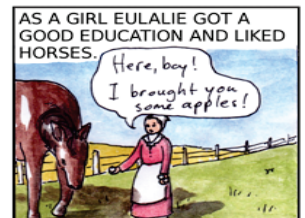
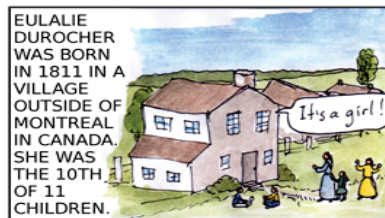


"If you have faith the size of a

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

you would say to this mulberry tree, 'Be uprooted and planted in the sea,' and it would obey you. Luke 17:5-10

BLESSED MARIE-ROSE DUROCHER - OCTOBER 6



BLESSED MARIE-ROSE LIVED ONLY SIX MORE YEARS. SHE DID MUCH PENANCE AND WAS QUITE STRICT WITH THE OTHER SISTERS. THEY WERE POOR AND OFTEN PEOPLE SPOKE BADLY ABOUT THEM BUT SHE WOULD NOT GIVE UP HER WORK TO BRING CHILDREN TO GOD. SISTER MARIE-ROSE DIED WHEN SHE WAS 38.

EXPLORING AND LIVING CATHOLIC SOCIAL TEACHING

- Exploring Catholic Social Teaching
- Life and Dignity of the Human Person
- Rights and responsibilities
- Economic justice/the dignity of work and rights of workers
- Two feet of love in action through social justice and charitable works

**UPDATED!!
JOIN US ON ZOOM**



**October 3,10,17,24, Nov 7,
6:00-7:30pm**



Online Via Zoom

**Living the gospel, Loving our Neighbor,
Transforming the world.**

Zoom Registration link: bit.ly/4mxfely



909-475-5479



vnanguce@sbdioocese.org

Scan to register



Scan QR code or
visit
bit.ly/4mxfely



WORLD MISSION SUNDAY OCTOBER 19TH, 2025

World Mission Sunday is an annual event celebrated by the Catholic Church. It takes place on the penultimate Sunday of October and is dedicated to promoting missionary work around the world. The day is marked by a special Mass, prayers, collections, and activities aimed at raising awareness about the importance of spreading the Gospel message.

World Mission Sunday was first introduced in 1926 by Pope Pius XI as a way of highlighting the role of the Church in spreading the message of Christ to all corners of the globe. Today, it is observed worldwide and is an opportunity for all Catholics to show their solidarity with those who work in the mission field.

The theme for World Mission Sunday changes every year, but the message remains the same - to share the love of Christ with others. The funds raised on this day go towards supporting the work of missionaries and the growth of the Church in developing countries.

Overall, World Mission Sunday serves as a reminder of the Church's commitment to spreading the Gospel message across the world and provides an opportunity for Catholics to contribute to this important work.

Scan here for additional
information:



Quinceañera

Call the Parish Office
(909) 882-2931



FALL FESTIVAL

October 11, 2025
2:00 pm-9:00 pm

**MUSIC, FOOD, VENDORS, GAMES,
ENTERTAINMENT, BINGO**

ST. FRANCES XAVIER CABRINI
12687 California St. Yucaipa, CA 92399
For more information, (909)797-2533

BLUE MASS

Honoring Those in Public Safety

CHIEF CELEBRANT
MOST REVEREND BISHOP ALBERTO ROJAS

OCTOBER 8, 2025 | 6PM
ST. THOMAS THE APOSTLE | 3774 JACKSON STREET
RIVERSIDE, CA 92503

special Invitation

2025 DIOCESAN WHITE MASS

Celebrating Healthcare Professionals and Spiritual Care Providers
In recognition of the dedicated work of Healthcare Professionals/Spiritual Care Providers
with the
Most Reverend Alberto Rojas presiding

Date: Sunday, October 20, 2025
Time: Mass—3.00pm
Award Dinner: 4.30pm

St. Joseph The Worker Catholic Church
10816 Mountain View Avenue
Loma Linda, CA 92354

Please RSVP before September 17, 2025 to Yolanda Madrid—909-475-5476 Or ymadrid@sbdioocese.org

PARISH OFFICE STAFF



Instant-Dial
Parish
Office
scan here



PASTOR

Very Rev. Rogelio González, V.F.
Rev.Rogelio.Gonzalez@Gmail.com
(909) 882-2931 x129

DEACONS

Juan A. Rodriguez jrodriguez@sbdiocese.org
Nelson Glass nglass@sbdiocese.org
(909) 882-2931 x110

OCIA - ADULT FAITH FORMATION

Bruce Vouziers, L.E.M. 882-2931 x134
bvouziers@sbdiocese.org

YOUNG CATHOLICS & MUSIC

Kathleen Estrella, L.E.M. 882-2931 x118
kestrella@sbdiocese.org

RELIGIOUS EDUCATION

Elizabeth Sanchez - (909) 882-2931 x132
esanchez@sbdiocese.org

OFFICE COORDINATOR

Cecilia Nuñez (909) 882-2931 x128
ce.nunez@sbdiocese.org

PARISH SECRETARY

Elizabeth Sanchez - (909) 882-2931 x132
esanchez@sbdiocese.org

OFFICE RECEPTIONIST

Madison Godsy (909) 882-2931 x110
mgodsy@sbdiocese.org

PASTORAL COUNCIL

pastoralcouncil@olasb.org

OLA - OUTREACH TO THE NEEDY

Bruce Humpert (909) 831-8929

Ministry Center Office Hours

Sunday - closed
Monday - Tuesday - Thursday - Friday
9am to 12pm and 12:30pm to 3:30pm
Wednesday - 1pm to 3:30pm
Saturday - closed

OLA School

Principal

Tish Godsy (909) 881-2416

olassumption@sbdiocese.org

School Secretary

Jackie Gaeta (909) 881-2416

After School Day Care (909) 881-2417

OLA School Email & Website

olassumption@sbdiocese.org
www.olabuins.com

Baptisms / Bautizos

Baptisms and Baptism Preparation
Bautizos y Preparación 909-882-2931

Marriages / Bodas

Arrangements require a six month period of
preparation. Please call the Ministry Center Office.
/ Reservaciones seis meses de anticipación

Quinceañeras

The scheduling for Quinceañeras should be made at
least one year in advance. / Reservación - por lo
menos un año de anticipación

Funerals / Funerales

Please call the Parish Ministry Center Office. / Favor
de llamar a la Oficina Ministerial

Wills/Bequests - Testamentos/Legados

Please call the Diocese. / Por favor llamar a la
diócesis (909) 475-5300

In case of Emergency ONLY
SOLO en casos de emergencia

Fr. Rogelio: (909) 280-2044

Leave message or text - Deje mensaje o texto

PRAYER REQUEST

For: All travelers in the world.



Our Mission

We, the faith community of Our Lady of the Assumption Parish, humbly proclaim with our beloved Virgin Mary, that we are the servants of the Lord. Rooted in the Gospel of Jesus Christ, we value and celebrate the diversity of our cultures and strive to be of loving support to one another. We are committed to the sacramental life and Traditions of the Church through worship, prayer, study, and service. We seek to become true evangelists by continuing to nourish and strengthen our Roman Catholic Faith.



TODAY'S READINGS

First Reading

Habakkuk 1:2-3; 2:2-4: The prophet cries out before violence and injustice, but God answers him that the righteous shall live by faith.

Psalm

95:1-2, 6-7, 8-9: If today you hear his voice, harden not your hearts.

Second Reading

Timothy 1:6-8, 13-14: Paul exhorts us to keep alive the faith and the gift received, with strength and fidelity, without being ashamed of bearing witness to Christ.

Gospel

Luke 17:5-10: The apostles ask Jesus to increase their faith. He responds that faith the size of a mustard seed is enough to move mountains, and reminds the disciples that they must serve with humility, without expecting rewards.

READINGS FOR THE WEEK

Monday

Jonah 1:1 – 2:1-2, 11 Jonah 2:3,4,5,8 Luke 10:25-37

Tuesday

Jonah 3:1-10 Psalm 130: 1b-2, 3-4ab, 7-8
Luke 10:38-42

Wednesday

Jonah 4:1-11 Psalm 86: 3-4, 5-6, 9-10 Luke 11:1-4

Thursday

Malachi 3:13-20b (Corresponding Psalm) Luke 11:5-13

Friday

Joel 1:13-15; 2:1-2 Psalm 9: 2-3, 6 & 16, 8-9
Luke 11:15-26

Saturday

Joel 4:12-21 Psalm 97:1-2, 5-6, 11-12 Luke 11:27-28

PERPETUAL LIGHT OF CHRIST

Katrina Kittle & Atet Enright



Req: Jo Mendoza

FROM THE BULLETIN'S EDITOR

If you want to publish an event, please send your article and personal information to bulletin@olasb.org two weeks in advance. Please include the date you want it published. If you have a graphic or logo, please send as a "ready-to-print" item. Always be sure to give your contact information so that we can contact you if necessary. Articles are subject to approval. Thank you.



"Then the word of the Lord came to me saying 'Before you were born I knew you'"
Jeremiah 1:4-5
please don't kill me!
I am somebody and have done nothing wrong

E-mail Bulletin Submissions to: bvouziers@sbdiocese.org